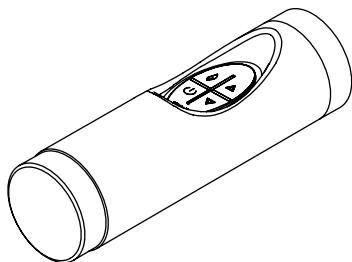


# Homeowners Guide

## Bath Whirlpool Remote Control

K-1703



**M** product numbers are for Mexico (i.e. K-12345M)  
Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México (Ej.  
K-12345M)  
Français, page "Français-1"  
Español, página "Español-1"

1021550-5-E

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

## **Thank You For Choosing Kohler Company**

Thank you for choosing Kohler Company. Your Kohler Company product reflects the true passion for design, craftsmanship, artistry, and innovation Kohler Company stands for. We are confident its dependability and beauty will surpass your highest expectations, satisfying you for years to come.

All information in this guide is based upon the latest product information available at the time of publication. At Kohler Company, we strive to fulfill our mission of improving the level of gracious living for each person who is touched by our products and services. We reserve the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

Please take a few minutes to review this guide. Pay special attention to the care and cleaning instructions.

## **Remote Control Compliance**

### **FCC ID: N82-KOHLER001 – Compliance Statement (Part 15.19)**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### **Warning (Part 15.21)**

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### **FCC Interference Statement (Part 15.105 (b))**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

### **Remote Control Compliance (cont.)**

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### **RF Exposure Warning**

This portable transmitter with its antenna complies with FCC's RF exposure limits for general population/uncontrolled exposure.

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

### **CANADA IC: 4554A-KOHLER001**

#### **Industry Canada Statement per Section 4.0 of RSP-100**

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

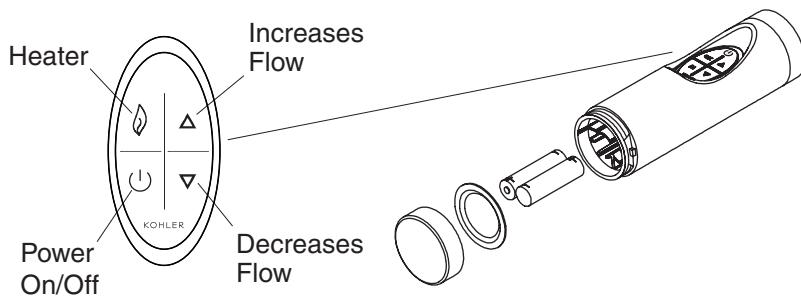
#### **Section 7.1.5 of RSS-GEN**

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference, and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

#### **Section 2.6 of RSS-102**

This portable transmitter with its antenna complies with Industry Canada RF Exposure Limits for General Population/Uncontrolled Exposure.



## Remote Control

The remote control places the whirlpool functions at your fingertips to further enhance your bathing experience. The functions of the remote are identical to the user keypad. You can turn the whirlpool on and off, turn the heater on and off, and increase or decrease the water flow with the press of a button.

The waterproof remote control is designed to be used in the bath and will float in the water.

Two AAA batteries are used in the remote control. To replace, simply unscrew the endcap and insert the batteries, as shown above. Tighten the endcap securely, making sure the endcap makes contact with the seal.

## Programming the Remote Control

**NOTE:** Programming of the remote control is required. If you replace your remote control or replace the pump control, it is necessary to program the remote control.

- Turn the whirlpool power on.
- Turn off all modes of operation. Wait approximately one minute until the keypad darkens completely.
- On the user keypad, press the up arrow, down arrow and the heater button simultaneously. The bottom LED on the keypad's indicator bar will begin flashing.

## **Programming the Remote Control (cont.)**

- While the LED is flashing, press the heater button on the keypad. A light sequence will illuminate up and down the indicator bar.
- While the indicator bar light sequence is active, press any button on the remote control. The program will download and the user keypad will darken. The user keypad will now respond only to this remote control.

## **Cleaning Your Remote Control**

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after applying cleaner. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Do not allow cleaners to soak on surfaces.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.

For detailed cleaning information and products to consider, visit [www.kohler.com/clean](http://www.kohler.com/clean). To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

## **Limited One-Year Warranty**

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER from within the USA, 1-800-964-5590 from within Canada and 001-877-680-1310 from within Mexico.

### **Limited One-Year Warranty (cont.)**

**Implied warranties including that of merchantability and fitness for a particular purpose are expressly limited in duration to the duration of this warranty. Kohler Co. and/or seller disclaims any liability for special, incidental or consequential damages.**

Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

**This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.**



March  
20, 2003

03

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

444 Kohler Co. Highland Drive  
Kohler, WI 53044  
USA

declares under our sole responsibility that our HomeSpa Remote, models<sup>1</sup> 1703, 1705, 1706, & 1013822 to which this declaration relates, are in conformity with the following standards:

ETSI EN 300 220-3: 2001 Radio Matters for Short Range Devices 25MHz to 1,000MHz per the provisions of the R&TTE Directive 1999/5/EC

ETSI EN 301 489-3: 2002 EMC for Short Range Devices 9kHz to 40GHz  
CISPR 14: 2001 Radiated Emissions-House hold Appliances  
IEC 61000-4-2: 2001 Electrostatic Discharge  
IEC 61000-4-3: 2002 Radiated RF Immunity

per the provisions of the Electromagnetic Compatibility Directive 89/336/EEC of 3 May 1989 as Amended by 92/31/EEC of 28 April 1992 and 93/68/EEC, Article 5 of 22 July 1993.

The undersigned hereby declares  
that the equipment specified above  
conforms to the listed Directives and  
standards

*Timothy Stessman*  
Timothy Stessman  
Senior Project Analyst  
Kohler Co  
444 Highland Drive  
Kohler, WI 53044  
USA

Phone: 920.457.4441  
Fax: 920.453.6305

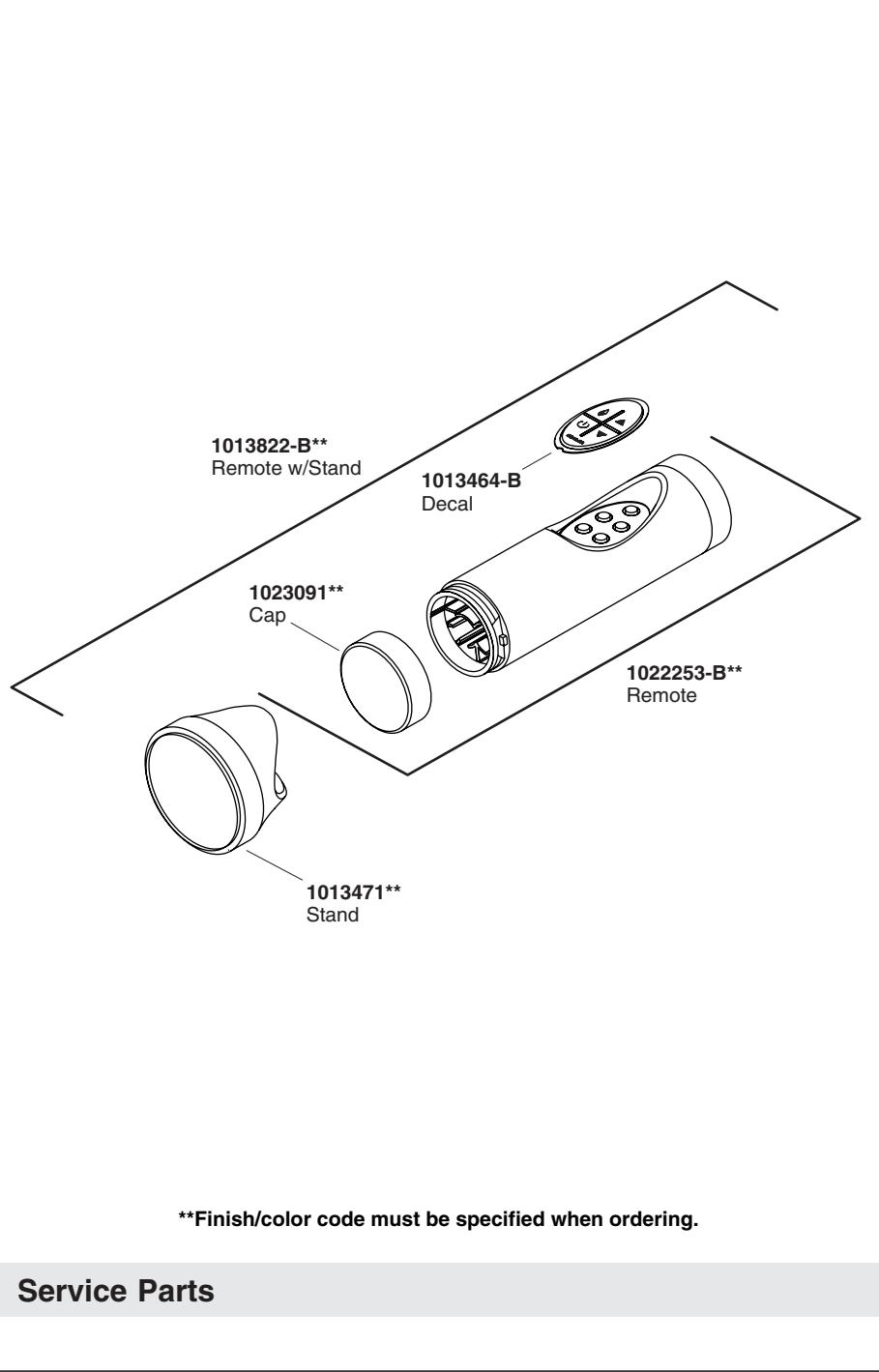
Authorized representative  
within the Community:

Mr. Christophe Grzesiek  
Kohler France  
Z.I des Ecrevolles B.P. 39  
10901 Troyes Cedex 9  
FRANCE

Phone: +33 3 25 70 45 70  
Fax: +33 3 25 76 14 70

Note 1: Model number may be followed by suffixes and may have Kallista® name

### Declaration Statement



## Service Parts

# Guide du propriétaire

## Télécommande de baignoire à hydromassage

### Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler. Votre produit de la compagnie Kohler reflète la véritable passion du design, d'artisanat, d'art et d'innovation représentant la compagnie Kohler. Nous sommes confiants que sa fiabilité et beauté surpasseront vos exigences les plus élevées, vous satisfaisant pendant les années à venir.

Toute information contenue dans ce guide est basée sur l'information la plus récente du produit disponible au moment de la publication. A la compagnie Kohler, nous aspirons à remplir notre mission d'améliorer le niveau de vie gracieux pour chaque individu affecté par nos produits et services. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques, emballages et disponibilités des produits à tout moment, et ce sans préavis.

Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour étudier ce guide. Prêter une attention toute particulière aux instructions d'entretien et de nettoyage.

### Conformité de la télécommande

#### FCC ID : N82-KOHLER001 – Déclaration de conformité (Partie 15.19)

Cet appareil est conforme aux exigences de la section 15 du règlement de FCC. L'opération est sujette aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne devrait pas causer d'interférences dangereuses, et
2. Cet appareil doit recevoir les toutes interférences reçues, ainsi que celles qui pourraient causer des opérations non désirées.

#### Danger (Partie 15.21)

Tous changements et/ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable garantissant la conformité, pourrait annuler le droit à l'utilisateur d'opérer l'équipement.

#### Déclaration de conformité FCC (Partie 15.105 (b))

Cet équipement a été testé et considéré conforme aux limitations d'un dispositif digital de Classe B, selon la Partie 15 des règlements FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence néfaste lors d'une installation résidentielle. Cet

## **Conformité de la télécommande (cont.)**

équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, pourrait causer des interférences radio. Cependant, il n'y a pas de garantie que l'interférence n'aura pas lieu dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences radio néfastes ou une réception de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'équipement et le rallumant, l'utilisateur est encouragé d'essayer de rectifier cette interférence par l'un des moyens suivants:

- Réorienter ou relocaliser l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise d'un circuit électrique différent de celui du récepteur.
- Consulter un revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour de l'assistance.

## **Avertissement d'exposition RF**

Ce transmetteur portable avec son antenne est conforme aux limites d'exposition RF de la FCC pour le public général/exposition non contrôlée.

Cet appareil ne doit pas être co-localisé ou opéré avec toute autre antenne ou autre transmetteur.

## **CANADA IC: 4554A-KOHLER001**

### **Déclaration Industrielle Canada par Section 4.0 du RSP-100**

Le terme "IC:" avant le numéro de certification/enregistrement signifie que les spécifications techniques canadiennes ont été satisfaites.

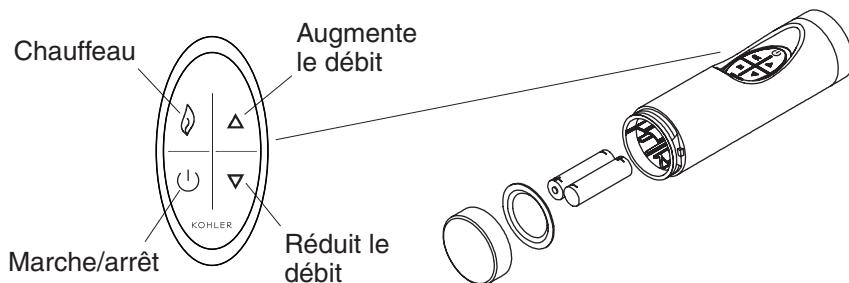
## **Section 7.1.5 du RSS-GEN**

L'opération est sujette aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne devrait pas causer d'interférences dangereuses, et
2. Cet appareil doit recevoir les toutes interférences reçues, ainsi que celles qui pourraient causer des opérations non désirées de l'appareil.

## **Section 2.6 du RSS-102**

Ce transmetteur portable avec son antenne est conforme aux limites d'exposition RF de la FCC pour le public général/exposition non contrôlée.



## Télécommande

La télécommande met toutes les fonctions de la baignoire à hydromassage à la portée de la main, pour améliorer d'avantage votre expérience de bain. Les fonctions de la télécommande sont les mêmes que celles du clavier. La baignoire à hydromassage et le chauffe-eau peuvent être démarrés ou arrêtés, et le débit d'eau peut être augmenté ou diminué par simple pression d'un bouton.

La télécommande étanche est conçue pour être utilisée dans le bain, et flottera sur l'eau.

Deux piles AAA sont nécessaires pour la télécommande. Pour les remplacer, dévisser simplement le couvercle et insérer les piles comme indiqué ci-dessus. Serrer soigneusement, en s'assurant que le bouchon soit en contact avec le joint.

## Programmer la télécommande

**REMARQUE :** La programmation de la télécommande est requise. Si votre télécommande ou le contrôle de la pompe est remplacé, il est nécessaire de programmer la télécommande.

- Mettre en marche la baignoire à hydromassage.
- Arrêter tous les modes d'opération. Attendre approximativement une minute jusqu'à ce que le clavier soit complètement assombrit.
- Presser sur la flèche du haut sur le clavier, flèche du bas et le bouton du chauffe-eau simultanément. Le bouton LED, de la barre d'indication du clavier commencera à clignoter.

## **Programmer la télécommande (cont.)**

- Quand la LED clignote, presser sur le bouton du chauffe-eau du clavier. Une séquence de lumières s'illuminera de haut en bas de la barre d'indication.
- Pendant que la séquence de la barre d'indication est active, presser sur n'importe quel bouton de la télécommande. Le programme se téléchargera et le clavier deviendra s'assombrira. Le clavier sera maintenant compatible avec cette télécommande.

## **Nettoyer votre télécommande**

Pour de meilleurs résultats, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER:

- Toujours tester la solution de nettoyage sur une surface la moins évidente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Essuyer les surfaces et rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application de nettoyant. Rincer et sécher tout éclaboussement sur les surfaces avoisinantes.
- Ne pas laisser les nettoyants sur les surfaces.
- Utiliser une éponge ou un chiffon doux et humide. Ne jamais utiliser de matériau abrasif tel que brosse ou éponges à récurer pour nettoyer les surfaces.

Pour l'information détaillée de nettoyage et des produits à considérer, visiter [www.kohler.com/clean](http://www.kohler.com/clean). Pour commander des informations d'entretien et de nettoyage, composer le 1-800-456-4537.

## **Garantie limitée d'un an**

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout défaut matériel et de fabrication pour un an, à partir de la date de l'installation.

Kohler Co. jugera à sa discrétion, de la réparation, du remplacement ou du réglage approprié et ceci après toute inspection faite par Kohler Co. de tous défauts dûs à une utilisation normale et ceci pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des coûts de démontage ou d'installation. L'utilisation de nettoyants à l'intérieur du réservoir annulera la garantie.

Pour obtenir un service-garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire de votre vendeur, plombier, centre de rénovation, revendeur par internet ou par écrit à Kohler Co. à l'attention de:

### **Garantie limitée d'un an (cont.)**

Département du service clientèle, 444 Highland Drive, Kohler,  
Wisconsin 53044, USA, ou en composant le 1-800-4-KOHLER à partir  
des É.U., le 1-800-964-5590 à partir du Canada et le 001-877-680-1310  
depuis le Mexique.

**Les garanties implicites, y compris celles de qualité marchande et  
d'aptitude à un emploi particulier, se limitent expressément à la  
durée de la présente garantie. Kohler Co. et/ou le vendeur déclinent  
toutes responsabilités contre tous dommages occasionnés,  
imprévisibles ou corrélatifs.**

Certains états/provinces ne permettent pas la limitation sur la durée  
de la garantie, ou l'exclusion ou la limitation spéciale, de dommages  
occasionnés, ou corrélatifs à un accident, ainsi ces limitations ou  
exclusions pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie  
vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également  
avoir d'autres droits qui varient d'un état/province à l'autre.

**Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.**



Mars  
20, 2003

03

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

444 Kohler Co. Highland Drive  
Kohler, WI 53044  
USA:

déclare sous notre entière responsabilité que notre HomeSpa à distance, modèles 1 1703, 1705, 1706,& 1013822 auxquels cette déclaration est liée, sont conformes aux standards suivants:

ETSI EN 300 220-3: 2001 Émissions radio pour appareillages de courtes portées 25 MHz à 1000 MHz selon les provisions de la directive R&TTE 1999/5/CE

ETSI EN301 489-3: 2002 EMC pour appareils courte portée 9kHz à 40GHz  
CISPR 14:2001 Émissions irradiées-Appareillages électro-ménagers  
IEC 61000-4-2: 2001 Décharge électrostatique  
IEC 61000-4-3: 2002 Immunité RF irradiée

de par les provisions de la Directive de Compatibilité Électromagnétique 89/336/CEE du 3 Mai1989 tel que rectifié par 92/31/CEE du 28 Avril 1992 et 93/68/CEE, Article 5 du 22 Juillet 1993.

Le signataire déclare par la présente  
que les équipements spécifiés ci-dessus  
sont conformes aux directives listées et  
standards

  
Timothy Stessman  
Analyste de projet  
Kohler Co  
444 Highland Drive  
Kohler, WI 53044  
USA:

Tél.: 920.457.4441  
Fax: 920.453.6305

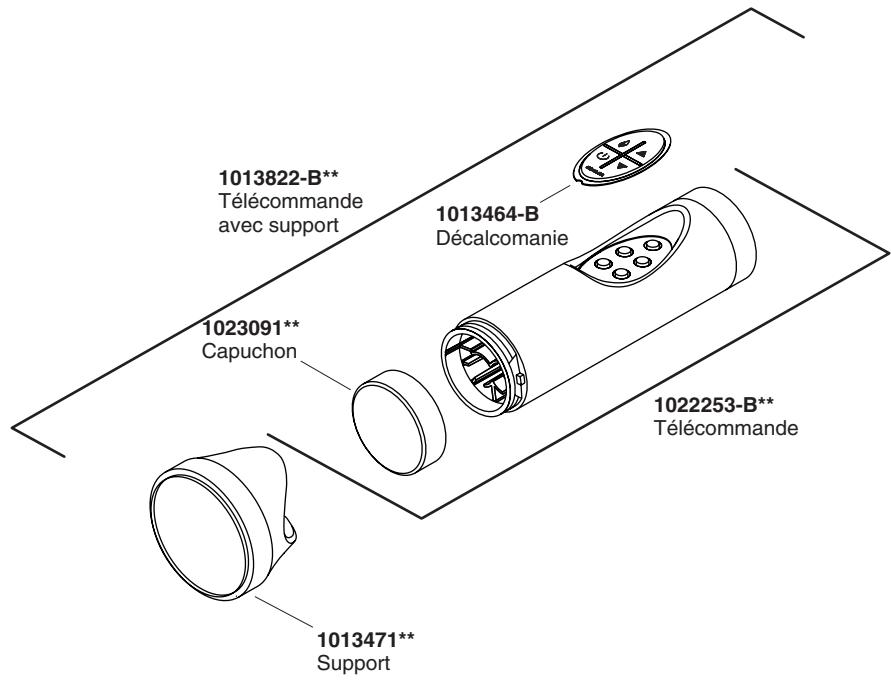
Représentant autorisé  
au sein de la communauté:

Mr. Christophe Grzesiek  
Kohler France  
Z.I des Ecrevolles B.P. 39  
10901 Troyes Cedex 9  
FRANCE

Tél.: +33 3 25 70 45 70  
Fax: +33 3 25 76 14 70

Note 1: Les numéros de modèles peuvent être suivis de suffixes et peuvent  
avoir le nom Kallista®

### Déclaration



**\*\*Vous devez spécifier les codes de la finition et/ou de la couleur quand vous passez votre commande.**

### Pièces de rechange

# Guía del usuario

## Control remoto de la bañera de hidromasaje

### Gracias por elegir los productos Kohler

Gracias por elegir los productos de Kohler. Su producto de Kohler Company refleja la verdadera pasión por el diseño, la mano de obra, la artesanía y la innovación que forman parte de Kohler Company. Estamos seguros que su confiabilidad y belleza excederán sus más altas expectativas, dándole satisfacción por años.

Toda la información que aparece en la guía está basada en la información más reciente disponible al momento de publicación. En Kohler Company, nos esforzamos por alcanzar nuestra misión de mejorar el nivel del buen vivir de quienes disfrutan de nuestros productos y servicios. Nos reservamos el derecho de efectuar cambios en las características, embalaje o disponibilidad del producto en cualquier momento, sin previo aviso.

Dedique unos minutos para leer esta guía. Preste especial atención a las instrucciones de cuidado y limpieza.

### Conformidad del control remoto

#### ID de la FCC: N82-KOHLER001 – Declaración de conformidad (Sección 15.19)

Este equipo cumple con lo establecido en la sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este aparato no debe causar interferencias perjudiciales, y
2. Este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que causen un funcionamiento no deseado.

#### Advertencia (Sección 15.21)

Cualquier modificación o cambio que no haya sido aprobado expresamente por la parte responsable de la conformidad puede anular el derecho del usuario de utilizar el producto.

#### Declaración de conformidad de la FCC (Sección 15.105 (b))

Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites de un aparato digital Clase B, en cumplimiento con la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer

## **Conformidad del control remoto (cont.)**

protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza en cumplimiento con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no ocurrirá en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se anima al usuario a que trate de corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o el lugar de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente del que utiliza el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico con experiencia en radio/televisión para obtener ayuda.

### **Advertencia sobre la exposición a la radiofrecuencia**

Este transmisor portátil con su antena cumple con los límites de exposición de radiofrecuencia (RF) de la FCC para la exposición no controlada/población general.

Este dispositivo no debe ubicarse ni hacerse funcionar con ninguna otra antena o transmisor.

### **IC DE CANADÁ: 4554A-KOHLER001**

#### **Declaración de la industria de Canadá, sección 4.0 de RSP-100**

El término "IC:" antes de la certificación/número de registro sólo significa que satisface las especificaciones técnicas de la Industria de Canadá.

#### **Sección 7.1.5 de RSS-GEN**

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

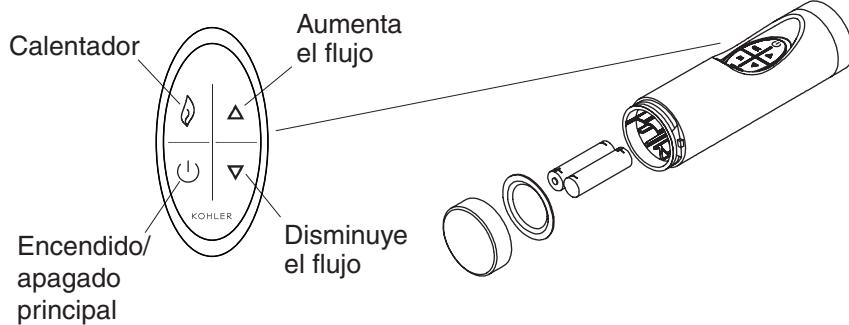
1. Este equipo no debe causar interferencias perjudiciales, y
2. Este equipo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo las interferencias que causen un funcionamiento no deseado.

#### **Sección 2.6 de RSS-102**

Este transmisor portátil con su antena cumple con los límites de

**Conformidad del control remoto (cont.)**

exposición de radiofrecuencia (RF) de la Industria de Canadá para la exposición no controlada/población general.



## Control remoto

El control remoto pone al alcance de su mano todas las funciones de la bañera para realzar aún más la experiencia del baño. Las funciones del control remoto son idénticas a las del teclado. Puede encender y apagar tanto la bañera de hidromasaje como el calentador y aumentar o disminuir el flujo de agua con sólo oprimir un botón.

El control remoto impermeable está diseñado para usarse en la bañera y flota en el agua.

El control remoto funciona con dos pilas tamaño AAA. Para cambiarlas, simplemente desatornille la tapa terminal e inserte las pilas, como se ilustra arriba. Apriete la tapa terminal firmemente, y asegúrese de que esté en contacto con el sello.

## Programación del control remoto

**NOTA:** Es necesario programar el control remoto. Si reemplaza el control remoto o el control de la bomba, será necesario programar el control remoto.

- Encienda la bañera de hidromasaje.
- Apague todos los modos de funcionamiento. Espere aproximadamente un minuto hasta que el teclado se oscurezca por completo.

## **Programación del control remoto (cont.)**

- Oprima la flecha hacia arriba, la flecha hacia abajo y el botón del calentador en el teclado simultáneamente. El diodo emisor o LED inferior de la barra indicadora del teclado comenzará a iluminarse intermitentemente.
- Mientras el diodo emisor esté intermitente, oprima el botón del calentador en el teclado. Una secuencia de luces se iluminará de arriba a abajo en la barra indicadora.
- Oprima cualquier botón del control remoto mientras la secuencia de luces de la barra indicadora esté activa. El programa se descargará y el teclado se oscurecerá. El teclado sólo responderá a este control remoto.

## **Limpieza del control remoto**

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto KOHLER:

- Siempre pruebe la solución de limpieza en un área oculta antes de aplicarla a toda la superficie.
- Limpie con un trapo las superficies y enjuague completa e inmediatamente con agua después de aplicar el limpiador. Enjuague y seque las superficies cercanas que se hayan rociado.
- No deje por tiempo prolongado los limpiadores en las superficies.
- Utilice una esponja o trapo suave y húmedo. Nunca utilice materiales abrasivos como cepillos o estropajos de tallar para limpiar las superficies.

Para obtener información detallada de limpieza y los limpiadores a considerar, visite [www.kohler.com/clean](http://www.kohler.com/clean). Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

## **Garantía limitada de un año**

Se garantiza que los productos de plomería KOHLER están libres de defectos de material y mano de obra por un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos ocurrieron durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de la instalación. Kohler Co. no se hace responsable de los gastos de desinstalación o

### **Garantía limitada de un año (cont.)**

instalación. El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anulará la garantía.

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería o distribuidor a través de Internet, o escriba directamente a: Kohler Co., Attn.: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, o llame al 1-800-4-KOHLER desde los Estados Unidos, al 1-800-964-5590 desde Canadá, o al 001-877-680-1310 desde México.

**Toda garantía implícita en relación a productos de uso comercial, incluyendo la comercialización e idoneidad del producto para un uso determinado, se limita expresamente a la duración de la presente garantía. Kohler Co. y/o el vendedor no se hacen responsables por concepto de daños particulares, incidentales o indirectos.**

Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.

**El presente documento constituye la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.**



20 de marzo de  
2003

03

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

444 Kohler Co. Highland Drive  
Kohler, WI 53044  
EE.UU.

declaramos, bajo nuestra exclusiva responsabilidad que nuestros controles remotos HomeSpa, modelos 1703, 1705, 1706, y 1013822 a los que se refiere esta declaración, están conformes con las normas siguientes:

ETSI EN 300 220-3: 2001 Cuestiones de radiofrecuencia de los dispositivos de corto alcance (SRD) que funcionan entre 25 MHz y 1000 MHz según las disposiciones de la directiva de R&TTE 1999/5/CE

ETSI EN301 489-3: 2002 Compatibilidad electromagnética (EMC) para dispositivos de corto alcance (SRD) que funcionan entre 9 kHz y 40 GHz

CISPR 14:2001 Emisiones radiadas - electrodomésticos  
IEC 61000-4-2: 2001 Descarga electrostática  
IEC 61000-4-3: 2002 Inmunidad radiada de RF

según las disposiciones de la Directiva de Compatibilidad Electromagnética 89/336/CEE del 3 de mayo de 1989 modificada por la directiva 92/31/CEE del 28 de abril de 1992 y la directiva 93/68/CEE, artículo 5 del 22 de julio de 1993.

El abajo firmante declara por la  
presente que el equipo especificado  
más arriba está conforme con las  
directivas y normas mencionadas

Representante autorizado  
en la Comunidad:

Sr. Christophe Grzesiek  
Kohler France  
Z.I des Ecrevisses B.P. 39  
10901 Troyes Cedex 9  
FRANCIA

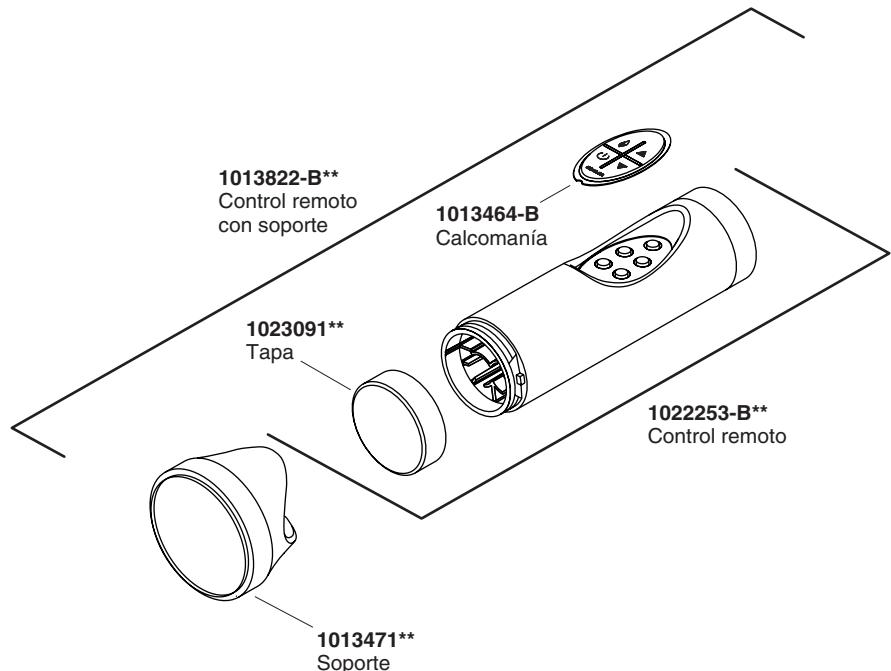
Teléfono: +33 3 25 70 45 70  
Fax: +33 3 25 76 14 70

*Timothy Stessman*  
Timothy Stessman  
Analista de proyecto  
Kohler Co  
444 Highland Drive  
Kohler, WI 53044  
EE.UU.

Teléfono: 920.457.4441  
Fax: 920.453.6305

Nota 1: puede que el número de modelo esté seguido de sufijos y tenga el  
nombre Kallista®.

### Enunciado de declaración



**\*\*Se debe especificar el código del acabado/color con el pedido.**

### Piezas de repuesto

**USA: 1-800-4-KOHLER**  
**Canada: 1-800-964-5590**  
**México: 001-877-680-1310**

[kohler.com](http://kohler.com)

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

©2008 Kohler Co.

1021550-5-E